

TEAT
CHAMP FLEURI

TEAT
CHANGEMENT D'AIR

**TOUT
TOUT
TOUT
FESTIVAL
JEUNE
PUBLIC**

5 ▶ 11 MARS

INFO BILLETTERIE
0262 419 325
www.theatreunion.re


CONSEIL GÉNÉRAL
DE LA
Réunion
www.cg974.fr

CANAL+

EDITO

DE CELLE QUI JOUE AVEC LE FEU À CELUI QUI PROPOSE DES JEUX D'EAU, EN PASSANT PAR UN SPECTACLE EN LANGUE DES SIGNES QUI PARLE À TOUS, UN HOMMAGE À GERSHWIN OU 24 HISTOIRES MINUTES, SANS OUBLIER LES PÉPITES CINÉMATOGRAPHIQUES... CE TOTOTOTAL S'ANNONCE TOTOTOTALEMENT PASSIONNANT !

ENTRE LES SPECTACLES, L'ÉMERVEILLEMENT ET LE DIVERTISSEMENT CONTINUENT AVEC LES ANIMAUX EXTRAORDINAIRES D'AURÉLIA MOYNOT, LES ATELIERS PROPOSÉS PAR LA LANTERNE MAGIQUE, LA COMPAGNIE PIERRE MÉNARD ET LA COMPAGNIE MADONE DES SLEEPINGS, MAIS AUSSI, L'ATELIER DE DESSIN INITIÉ PAR LE MUSÉE LÉON DIERX ET LE COIN LECTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE DÉPARTEMENTALE DE LA RÉUNION. CETTE DEUXIÈME ÉDITION S'ANNONCE ENCORE PLUS DÉDÉSOPILANTE, DÉDÉCONCERTANTE ET DÉDÉCAPANTE... EN UN MOT ENCORE PLUS TOTOTOTALE !

TOTOTOTAL I ARVIEN. IN TOTOR RANDÉVOU POU BANN TIMOUN. IN TAKON LÉSPÉKTAK TOK-TOKÉ RIENK POU ZOT. NANA LA DANSE, LE KONTE, LA MAJJE, SINÉMA, EK IN BONPÉ ZAKTIVITÉ POU FÉ TRAVAY ZOT MAJINASSION.

NELSON, JOHN ET HENRY

SCULPTURES D'AURÉLIA MOYNOT

ILS S'APPELAIENT NELSON, JOHN OU HENRY. EN 1942, SUR LES PLAGES DE VARENGEVILLE (NORMANDIE), ILS FURENT ENVOYÉS POUR L'OPÉRATION JUBILÉE, UN CARNAGE PROGRAMMÉ AFIN DE TESTER LES FORCES DE LA DÉFENSE ALLEMANDE. DU CANADA, D'ANGLETERRE, OU D'AMÉRIQUE, 6000 SOLDATS NELSON, JOHN OU HENRY SONT VENUS MOURIR POUR PRÉPARER L'AUTRE DÉBARQUEMENT, LE GRAND, QUI AURAIT LIÉU DEUX ANS PLUS TARD. 4397 SONT MORTS, PORTÉS DISPARUS, BLESSÉS OU FAITS PRISONNIERS. AURÉLIA MOYNOT PARCOURT LES PLAGES DE VARENGEVILLE. ELLE COLLECTE LES RÉSIDUS DE CETTE HISTOIRE PASSÉE PRESQUE INAPERÇUE DANS LES GRANDS PLUS DE L'HISTOIRE, ELLE RAMASSE DES FRAGMENTS DE FERRAILLE ROUILLÉE, LAVÉS DE MER, COINCÉS DANS LES GALETS. NELSON, JOHN OU HENRY SE REÏNCARNENT SOUS SES DOIGTS EN BESTIOLES IVRES DE VIE : LES HIPPOCAMPES AMOUREUX, LE MACAREUX MOINE À TÊTE DE SERRURE, LA CHÈVRE UN PEU AFFOLÉE, LE MOUSTIQUE QUI S'EST PRIS UNE VITRE, LE TÉNÉBREUX TYRANNOSAURUS VIENNENT AUJOURD'HUI À NOTRE RENCONTRE, SUR DES GRANDS VAISSEAUX SUSPENDUS, DE GRANDS VAISSEAUX VRAIMENT PAS FANTÔMES.

TEXTE DE SOPHIE BAZIN

GALERIE DU TEAT CHAMP FLEURI
DU 3 FÉVRIER AU 12 MARS



EXPOSITION

UNE VENDEUSE D'ALLUMETTES

L'ESCABELLE – CIE THÉÂTRALE
D'APRÈS H. C. ANDERSEN DE ET AVEC HEIDI BROUZENG
À PARTIR DE 6 ANS

CONTE DE GLACE ET DE FEU. LA CÉLÈBRE « PETITE MARCHANDE D'ALLUMETTES » D'ANDERSEN, PROJETÉE DANS UN NOËL D'AUJOURD'HUI, VIENT DÉJOUER SON DESTIN DE MENDIANTE : DU FEU DE SES ALLUMETTES, ELLE FAIT CRÉPITER DES RÊVES COMME ON INSUFFLE LA VIE DANS UN MONDE MERCANTILE GLACÉ ET STÉRILE. UN DRAME URBAIN UN PEU FANTASTIQUE ET COMPLÈTEMENT DÉCALÉ. UN CONTE POUR UNE ACTRICE AUX CHEVEUX BLEUS ; SANS TEXTE (OU PRESQUE) MAIS AVEC DE DRÔLES DE LANGAGES SONORES, EN MUSIQUE, PETITS PAS DE DANSE ET MANIPULATION D'OBJETS... DU THÉÂTRE EXPRESSIONNISTE.

AU TEAT CHAMP FLEURI
SAMEDI 5 MARS À 18H
REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES : LUNDI 7 MARS À 10H ET 13H45



© ARNAUD HUBÉNOT DESERONGES

SPECTACLES

L'ARBRE SANS FIN

LES COMPAGNONS DE PIERRE MÉNARD
À PARTIR DE 3 ANS

CE SPECTACLE EN LANGUE DES SIGNES S'ADRESSE À TOUS, MALENTENDANTS OU NON. CE RÉCIT INITIATIQUE, LIBREMENT ADAPTÉ DU LIVRE DE CLAUDE PONTI, POURRAIT ÊTRE UN CONTE TRADITIONNEL AFRICAÏN REVU PAR LEWIS CARROLL ET ILLUSTRÉ PAR GOTTLIEB. POUR RECRÉER LE PROCESSUS DE LA LECTURE DE L'ALBUM, TROIS ESPACES DE JEU ONT ÉTÉ IMAGINÉS : À COUR, UN COMÉDIEN LIT L'ALBUM ; AU CENTRE, UNE COMÉDIENNE S'EXPRIME DANS UN LANGAGE CORPOREL ; À JARDIN, UN MUSICIEN - BRUITEUR RYTHME LE RÉCIT AVEC DES INSTRUMENTS ÉTONNANTS. UN VA-ET-VIENT EST AINSI PROPOSÉ ENTRE LE TEXTE, L'IMAGE ET LES SONS.

AU TEAT CHAMP FLEURI – KARO KANN
SAMEDI 5 MARS À 15H45, VENDREDI 11 MARS À 13H45
REPRÉSENTATION SCOLAIRE : MARDI 8 MARS À 10H



© DR

LA LANTERNE MAGIQUE

POUR TOUS

ENCORE DES COURTS MAGISTRAUX ! CONSACRÉES AU CINÉMA D'ANIMATION, CES DEUX SÉANCES SAVAMMENT CONCOCTÉES PAR LA LANTERNE MAGIQUE PROPOSENT DES PETITS BIJOUX INÉDITS, FRUITS DE L'IMAGINATION DE JEUNES RÉALISATEURS PARTICULIÈREMENT TALENTUEUX. DESSINS, IMAGES DE SYNTHÈSE, PAPIER DÉCOUPÉ... TOUTES LES TECHNIQUES ONT DROIT DE CITE. CES PETITS FILMS HORS DU COMMUN ONT UN SEUL POINT (PEU) COMMUN : ILS SONT « TOTOTOTALEMENT » CRÉATIFS.

AU TEAT CHAMP FLEURI
PROGRAMME 1 :
SAMEDI 5 MARS À 13H45, MERCREDI 9 MARS À 10H
PROGRAMME 2 :
JEUDI 10 MARS À 18H, VENDREDI 11 MARS À 15H45



© DR



© DR

LALALA GERSHWIN

COMPAGNIE MONTALVO HERVIEU
À PARTIR DE 6 ANS

RÉCEMMENT CRÉÉ AU THÉÂTRE NATIONAL DE CHAILLOT À PARIS, CET HOMMAGE AU COMPOSITEUR AMÉRICAIN GEORGES GERSHWIN PUISE LIBREMENT DANS LA FABRIQUE DES DANSES ET DES IMAGES DE BROADWAY, EN RÉFÉRENCE AUX ÉTATS-UNIS DU DÉBUT DU XXI^e SIÈCLE. IL S'APPUIE SUR L'UNIVERS ET LA THÉMATIQUE PRINCIPALE DE L'OPÉRA PORGY AND BESS : LA SÉGRÉGATION ET LA DISCRIMINATION RACIALES. IL ALTERNE DISCOURS HISTORIQUE ET ESTHÉTIQUE, POLITIQUE ET POÉTIQUE DE L'IMAGINATION, FAISANT AINSI RÉENTENDRE L'UTOPIE POSITIVE PORTÉE PAR GERSHWIN : L'OUVERTURE AUX AUTRES, À LEURS DIFFÉRENCES.

AU TEAT CHAMP FLEURI
MERCREDI 9 ET VENDREDI 11 MARS À 18H
JEUDI 10 MARS À 13H45

H JEUX D'O (GRATUIT)

DUT
À PARTIR DE 6 ANS

CETTE ATTRACTION ÉCO-CITOYENNE ET RAFRAÎCHISSANTE SE COMPOSE D'UNE QUINZAINE DE JEUX D'O : LA LESSIVE À 3, LE MORPI'EAU, L'AQUA HOTTE, LE FLIPPEAU, LE WATERBASKET, L'ORGAGUA, LE FOOT D'EAU, LA FONTAINE EN BAMBOU... L'EAU EST AUSSI INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DE CHACUNE DE SES MACHINES UNIQUES, FABRIQUÉES À PARTIR DE MATÉRIAUX DE RÉCUPÉRATION, QU'ELLE L'EST À LA VIE. DEPUIS 20 ANS, DUT RÉALISE DES INSTALLATIONS, SPECTACLES, MACHINES, SCULPTURES, LE PLUS SOUVENT À PARTIR D'OBJETS USUELS RECYCLÉS. LA POUSSIÈRE D'UN MONDE UTILITAIRE – TRANSFORMÉE PAR CET IMPROBABLE DESCENDANT POITEVIN DU FACTEUR CHEVAL – DEVIENT UN MONDE IMAGINAIRE.

AU JARDIN DE L'ÉTAT
MERCREDI 2 MARS DE 13H45 À 17H45

À SAINT ANDRÉ
PLACE DE L'ÉGLISE : JEUDI 3 MARS DE 13H À 17H
MAISON VALLIAMÉ : MARDI 8 MARS DE 13H À 17H
RENSEIGNEMENTS : SALLE GUY ALPHONSINE – 0262 46 63 15

AU TEAT CHAMP FLEURI
SAMEDI 5 ET VENDREDI 11 MARS DE 13H45 À 17H45

INAUGURATION

DU FESTIVAL TOTOTOTAL
MERCREDI 2 MARS
À 13H45
AU JARDIN DE L'ÉTAT

ATELIERS

HISTOIRES MINUTES

COMPAGNIE LA MADONE DES SLEEPINGS
D'APRÈS LES TEXTES DE BERNARD FRIOT
À PARTIR DE 6 ANS

THÉÂTRE, OBJETS ET VIDÉO. VOICI 24 HISTOIRES TRÈS RELEVÉES, ACCOMPAGNÉES D'UNE BONNE DOSE D'AMOUR, D'UNE PINCÉE D'HUMOUR, D'UN ZESTE DE FRISSON ET DE BEAUCOUP D'IMAGINATION. CHAQUE TEXTE, TOUR À TOUR POÉTIQUE, DRÔLE, ÉMOUVANT OU MÊME GRIÇANT, PEUT ÊTRE LU EN 60 SECONDES CHRONO. HISTOIRES MINUTE RÉUNIT DES TRANCHES DE VIE D'ENFANTS, DES PETITS TÉMOIGNAGES QUI FONT RÉFLÉCHIR ET ACCOMPAGNENT LES JEUNES SPECTATEURS (MAIS AUSSI LES PARENTS, GRAMMOINES, MAÎTRESSES, REQUINS, LOUPS ET KANGOUROUS) DANS LEUR RECHERCHE DE LA VÉRITÉ, DANS LA QUÊTE SECRÈTE DE LA CONNAISSANCE D'EUX-MÊMES ET DU MONDE QUI LES ENTOURE.

AU TEAT CHAMP FLEURI – KARO KANN
MERCREDI 9 MARS À 13H45, JEUDI 10 MARS À 15H45
REPRÉSENTATION SCOLAIRE : MARDI 8 MARS À 13H45



© THIERRY CARON

TOUS LES ATELIERS ONT LIÉU
AU TEAT CHAMP FLEURI

LA TOUPIE FANTOCHE LA LANTERNE MAGIQUE

LA TOUPIE FANTOCHE EST UN JOUET OPTIQUE PERMETTANT DE RECÉRER L'ILLUSION DU MOUVEMENT À L'AIDE D'UN PRISME DE QUATRE MIROIRS. EN FAISANT TOURNER LA TOUPIE ET EN REGARDANT L'IMAGE QUI SE REFLÈTE DANS LES MIROIRS, ON VOIT LA SCÈNE S'ANIMER. CETTE TOUPIE FANTOCHE VOUS PERMETTRA D'IMAGINER ET DE CRÉER VOTRE PROPRE UNIVERS. DESSINEZ PAR EXEMPLE UN PERSONNAGE DANS LE CENTRE DU DISQUE, FAITES LUI FAIRE UNE ACTION SIMPLE EN QUATRE MOUVEMENTS... BRAVO ! VOUS VOILÀ DANS LA PEAU D'UN PIONNIER DU CINÉMA.

SAMEDI 5, JEUDI 10 ET VENDREDI 11 MARS
DE 14H45 À 15H45 ET DE 16H45 À 17H45
MERCREDI 9 MARS DE 14H45 À 15H45 ET DE 15H45 À 16H45

LA MAGIE DES MAINS MARIE CHOCOLAT

VENEZ FAIRE PARLER L'ARTISTE QUI SOMMEILLE EN VOUS PAR LA MAGIE DE VOS MAINS... PARTICIPEZ À DES ATELIERS DE CRÉATION EN TOUT GENRE : JEU DE CHAMBOULE TOUT, DRAGONS ET SERPENT ANIMÉS, DRÔLE DE TÊTE ENCADRÉE, MARIONNETTES À DOIGT, BAGUETTES MAGIQUES, MASQUES ET LOUP...

MERCREDI 9 MARS DE 14H30 À 17H30
JEUDI 10 ET VENDREDI 11 MARS DE 14H45 À 15H45 ET DE 16H45 À 17H45

BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE

LA BIBLIOTHÈQUE DÉPARTEMENTALE DE LA RÉUNION SE DÉPLACE AU TEAT CHAMP FLEURI AVEC DES TAPIS MOELLEUX, DES CAÏSES PLEINES DE LIVRES ET UNE FOULE D'HISTOIRES À PARTAGER AVEC LES PETITS ET LES GRANDS. VENEZ DÉCOUVRIR CETTE BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE TOURNÉE VERS LA LITTÉRATURE JEUNESSE DES ÎLES DU SUD-OUEST DE L'Océan Indien.

SAMEDI 5, MERCREDI 9, JEUDI 10
ET VENDREDI 11 MARS DE 14H45 À 18H
LUNDI 7 ET MARDI 8 MARS DE 9H À 10H
ET DE 12H45 À 13H45

PORTRAITS DU MUSÉE LÉON DIERX : À VOUS DE LES COLORIER

ADÈLE FERRAND, EUGÈNE DAYOT, AMBROISE VOLLARD, OU D'ILLUSTRES INCONNUS, SONT AUTANT DE PORTRAITS APPARTENANT À LA COLLECTION DU MUSÉE LÉON DIERX QUE NOUS VOUS INVITONS À DÉCOUVRIR OU À REDÉCOUVRIR PAR LE BIAIS D'UNE ACTIVITÉ LUDIQUE ET FAMILIALE, LE COLORIAGE À LA CRAIE. SUIVRE LES TOUCHES DE ROUSSIN, VALTAT OU RYSSELBERGHE, IMITER, RECÉRER, ET TOUT SIMPLEMENT S'AMUSER TOUT EN CÔTOYANT LA PEINTURE DU XIXÈME SIÈCLE, C'EST CE QUE PROPOSE CET ATELIER À DESTINATION DU PLUS LARGE PUBLIC.

SAMEDI 5, MERCREDI 9, JEUDI 10
ET VENDREDI 11 MARS DE 14H45 À 18H

SENSIBILISATION À LA LANGUE DES SIGNES LES COMPAGNONS DE PIERRE MÉNARD

QUI SONT LES SOURDS ? COMMENT COMMUNIQUENT-ILS ? PEUT-ON TOUT DIRE EN LANGUE DES SIGNES ? EST-CE QU'UN SOURD CHINOIS ET UN SOURD FRANÇAIS SIGNENT LA MÊME LANGUE ? ET SI ON APPRENAIT L'ALPHABET GESTUEL ? ET SI ON SE DONNAIT DES SIGNES-PRÉNOMS ? ET SI ON CHANTAIT EN LANGUE DES SIGNES ?

SAMEDI 5 MARS DE 17H À 18H
MERCREDI 9 MARS DE 16H À 17H

9H
À
10H

10H
À
11H

13H
À
14H

14H
À
15H

15H
À
16H

16H
À
17H

17H
À
18H

18H
À
19H

PÉRIODE SCOLAIRE

VACANCES

MERCREDI
2 MARS

JEUDI
3 MARS

SAMEDI
5 MARS

LUNDI
7 MARS

MARDI
8 MARS

MERCREDI
9 MARS

JEUDI
10 MARS

VENDREDI
11 MARS

H JEUX D'O
JARDIN DE L'ETAT

H JEUX D'O
SAINT ANDRÉ, PLACE DE L'ÉGLISE

LA LANTERNE
MAGIQUE 1
TEAT CHAMP FLEURI

L'ARBRE SANS FIN
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

UNE VENDEUSE
D'ALLUMETTES
TEAT CHAMP FLEURI

LA TOUPIE FANTOCHE

LA TOUPIE FANTOCHE

LANGUE DES SIGNES

BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE

PORTRAITS DU MUSÉE LÉON DIERX: À VOUS DE LES COLORIER

H JEUX D'O
TEAT CHAMP FLEURI



BIBLIOTHÈQUE
ÉPHÉMÈRE

UNE VENDEUSE
D'ALLUMETTES
(SCOLAIRE)
TEAT CHAMP FLEURI

BIBLIOTHÈQUE
ÉPHÉMÈRE

UNE VENDEUSE
D'ALLUMETTES
(SCOLAIRE)
TEAT CHAMP FLEURI

BIBLIOTHÈQUE
ÉPHÉMÈRE

L'ARBRE SANS FIN
(SCOLAIRE)
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

BIBLIOTHÈQUE
ÉPHÉMÈRE

HISTOIRES MINUTES
(SCOLAIRE)
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

H JEUX D'O
SAINT ANDRÉ, MAISON VALLAMÉ

LA LANTERNE
MAGIQUE 1
TEAT CHAMP FLEURI

HISTOIRES MINUTES
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

LA TOUPIE FANTOCHE

LA TOUPIE FANTOCHE

LANGUE DES SIGNES

LA MAGIE DES MAINS

BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE

PORTRAITS DU MUSÉE LÉON DIERX: À VOUS DE LES COLORIER

LALALA
GERSHWIN
TEAT CHAMP FLEURI

LALALA
GERSHWIN
TEAT CHAMP FLEURI

LA TOUPIE FANTOCHE

HISTOIRES MINUTES
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

LA TOUPIE FANTOCHE

LA MAGIE DES MAINS

BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE

PORTRAITS DU MUSÉE LÉON DIERX: À VOUS DE LES COLORIER

LA LANTERNE
MAGIQUE 2
TEAT CHAMP FLEURI

L'ARBRE SANS FIN
TEAT CHAMP FLEURI
KARO KANN

LA TOUPIE FANTOCHE

LA LANTERNE
MAGIQUE 2
TEAT CHAMP FLEURI

LA TOUPIE FANTOCHE

LA MAGIE DES MAINS

BIBLIOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE

PORTRAITS DU MUSÉE LÉON DIERX: À VOUS DE LES COLORIER

LALALA
GERSHWIN
TEAT CHAMP FLEURI

H JEUX D'O
TEAT CHAMP FLEURI

TARIFS
POUR PETITS ET GRANDS
UN SPECTACLE 6€
PASS JOURNÉE 15€
ATELIERS GRATUITS

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

À NOS GUICHETS DU **TEAT CHAMP FLEURI**
SUR INTERNET WWW.THEATREUNION.RE
PAR TÉLÉPHONE AU **0262 419 325**

DANS NOS POINTS DE VENTE:

LE PORT
AGORA CENTRE COMMERCIAL
DU SACRÉ COEUR

SAINT-PIERRE
GÉANT CASINO

SAINT-ANDRÉ
ESPACE CULTUREL MULTIMÉDIA
CENTRE COMMERCIAL JUMBO

SAINT-GILLES
OFFICE DU TOURISME

SAINT-BENOÎT
AGORA CENTRE COMMERCIAL
BEAULIEU

SAINTE-MARIE
AGORA CENTRE COMMERCIAL
DUPARC